SII 8.428: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 428. (A.R. No. 141 of 1903). ON THE WEST WALL OF THE SUNDARAPANDYAN-MANDAPA IN THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0428

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0428.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈‖〉 **śrī**maṉ **mahāmaṇḍalīśvaraN** pāṣ**ai**kkuttappuvarāyarakaṇṭaṉ mūvarāyarakaṇṭa〈2〉ṉ kaṇṭanāṭu koṇṭu koṇṭanāṭu koṭātāṉ pūṟuva**dekṣa**ṇa **pac=cimo**t=ta**ra**〈3〉**samudrādhipa**ti **śrīvīrapradā**pa **de**va**rā**ya**mahārā**yar **prithi**vi**rājyaM** paṇṇiAruḷāniṉ〈4〉ṟa **śakābtaM** 1000 3 100 6 10~ṉmel cel-lāniṉṟa **kāla**yu**ktisaṁ**vaṯ**sara**t=tu **kaTkaṭaka**nāya〈ṟ〉ṟu pūr**vva**pa〈5〉**kṣa**t=tu **daśami**yu**M** **(budha)**vā**ramuM** peṟṟa vicākattu nāḷ pāṇṭimaṇṭalattu tiru-malaināṭ〈6〉ṭu tirukkoṭuṅkuṉṟattu Uṭaiyār tirukoṭuṅkuṉṟamuṭaiya nāyinārkkum nallama〈7〉ṅkaipākarkkum **śrīma**ṉ**mah**¿a?〈ā〉**pradhā**ṉaṉ **dakṣi**ṇa**samudrādhi**pati la**kṣa**ṇa**da**ṇṇāyakka〈8〉Uṭaiyar tampiyār Uṭaiyar mātaṇaUṭaiyar Upaiyamāka nāḷ-toṟum Amutu〈9〉ce(yya vā)**(ra)M** Oṉṟukku tirumañcaṉa〈t〉tukkum cāttuppaṭikkum tiruppariva ṭṭattukkum A〈10〉mutupaṭi kaṟiAmutu paṭi veñ**ja**ṉa〈t〉(tu)kkum Āka Ivvakaippaṭikku veṇṭuṅ ka〈11〉(ṭṭaḷaippaṭikku ku)ṭutta Immaṇṭalattu curapināṭṭu

Aṟunūṟṟuvaṉe〈12〉ri U(ḷḷatu Iṉta Ūr O)ṉṟukku nāṉkellaikku Uṭpaṭṭa nattamum nañc(ai)〈13〉 puñ(caiyum kuḷamum) pācipāṭṭam maṟṟum Eṟpeṟpaṭṭa Upātikaḷu(m tār)ā〈14〉**pū(rvaM)**(Āka taṉta Aḷavukku) Inta Ūr cantiṟātittavaraiyum cel(vatāka nattatti)〈15〉lu(m nāṉke)llaiyilum tiruccūlakkallu nāṭṭik kallilum (cempilum)〈16〉 veṭṭikko〈ḷ〉ḷa 〈|〉 **śubhamastu** 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 8.428 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 224–225, item 428.